

Közös Nyilatkozat

Szeged Megyei Jogú Város Közgyűlése és Temesvár Városi Tanács (Felek) - összhangban a két város között 1998. január 27-én aláírt Testvérvárosi Együtműködési Megállapodásban foglaltakkal - a következőkben állapodnak meg.

1. A Felek egyetértenek, hogy a két város együttműködését nemzetközi kapcsolataikban prioritásként kezelik. Céljuk, hogy kapcsolatukkal példaértékű módon szolgálják a két szomszédos nép együttműködését, elősegítsék a két város önkormányzatai, közigazgatásai, civil szervezetei és lakossága közötti kapcsolatok szélesítését a kölcsönös előnyök, a bizalomerősítés és a baráti viszony jegyében.
2. A Felek ösztönözni kívánják azokat az infrastrukturális beruházásokat, melyek a két város közötti személyi és áruforgalom bővülését eredményezik. Ezért támogatják a magyar-román-szerb külügyminiszteri találkozón – melyre Szegeden, a Városházán 2005. május 28-án került sor – elfogadott fejlesztési elképzeléseket:
 - a Szeged-Temesvár vasútvonal rehabilitációját,
 - az európai IV. sz. közúti közlekedési korridor megépítését (Bécs-Budapest-Szeged-Nagylak-Arad-Temesvár-Lugos-Bukarest-Constanta),
 - a Kiszombor-Csanád határátkelőhelyen a 3,5 tonna feletti tehergépjármű forgalom átbocsátását biztosító beruházást.
3. A Felek elősegítik az egyetemi tudásbázishoz kapcsolódó tudományos és technológiai parkok, kutatóműhelyek együttműködését, támogatják a szakértői tapasztalatcserék megvalósítását, különös tekintettel az élettudományok területére.
4. A Felek megerősítik, hogy évente legalább egyszer tanácskoznak váltakozó helyszíneken. Közös Nyilatkozatban tesznek javaslatot, és nyilvánítanak véleményt a kétoldalú kapcsolatokat érintő témákban.

Készült Szegeden, 2005. június 10-én, két-két példányban magyar és román nyelven.

Dr. Botka László
Szeged Megyei Jogú Város
polgármestere

Dr. Ing. Gheorghe Ciuhandu
Temesvár
polgármestere